



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
L'Esplanade Laurier
4th floor, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Services d'architecture et d'ingéni	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP751-202885/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 20202885	Date 2020-06-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-178-78649	
File No. - N° de dossier fe178.EP751-202885	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matende, Robinah	Buyer Id - Id de l'acheteur fe178
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-8472 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 007

Cette modification vise à ajouter les instructions de soumission électronique suivantes:

A. Veuillez vous reporter à la section **IP13 (PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS)** des **INSTRUCTIONS AUX PROPOSANTS**.

Les modifications suivantes entrent en vigueur immédiatement.

AJOUTER : Dans le cadre de la présente demande de soumissions, il est permis aux proposants d'utiliser le service Connexion postal offert par la Société canadienne des postes pour présenter une proposition par voie électronique.

En raison de la nature de la présente demande de soumissions, la transmission des propositions par télécopieur n'est pas recommandée, mais est tout de même offerte aux proposants comme mesure de rechange en cas d'incompatibilité des systèmes ou d'incapacité de transmettre la proposition par le service Connexion postal.

Les proposants trouveront davantage de renseignements à la section **IP13 (Présentation des propositions)** et à la section **EPEP1 (Général)** de la demande de soumissions.

B. Veuillez vous reporter à la section **EPEP1 (GÉNÉRAL)**

Les modifications suivantes entrent en vigueur immédiatement.

AJOUTER :

1.4 Transmission de la proposition par Connexion postal

Dans le cadre de la présente demande de soumissions, il est permis aux proposants d'utiliser le service Connexion postal offert par la Société canadienne des postes pour présenter une proposition par voie électronique.

Si le proposant choisit d'envoyer sa proposition électroniquement par Connexion postal, le Canada exige de sa part qu'il respecte les exigences de la section **IP13 – Présentation des propositions** des **Instructions aux proposants**. Le système Connexion postal a une limite d'un (1) gigaoctet (Go) par message affiché et une limite de vingt (20) Go par conversation.

Le Canada demande que la proposition soit répartie en deux documents distincts (pièces jointes) de la façon suivante :

Section I – Proposition technique;

Section II – Proposition de prix et proposition socioéconomique.

Les pièces jointes électroniques devraient porter le nom de la section et le numéro de la demande de soumissions.

Si le proposant transmet simultanément des copies de sa proposition en utilisant plusieurs moyens de livraison acceptables et s'il y a un écart entre le libellé de l'une de ces copies et la copie électronique fournie par le service Connexion postal, le libellé de la version électronique fournie par Connexion postal aura préséance.

1.5 Proposition par télécopieur

En raison de la nature de la présente demande de soumissions, la transmission des propositions par télécopieur n'est pas recommandée, mais est tout de même offerte aux proposants comme mesure de rechange en cas d'incompatibilité des systèmes ou d'incapacité de transmettre la proposition par Connexion postal.

Si le proposant transmet sa proposition par télécopieur, le Canada lui demande d'identifier clairement les sections suivantes et de les séparer l'une de l'autre dans la proposition :

Section I – Proposition technique;

Section II – Proposition de prix et proposition socioéconomique.

À la section **EPEP6 (EXIGENCES DE PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS – LISTE DE CONTRÔLE)**

AJOUTER :

Dans le cas des propositions transmises par le service Connexion postal :

- ☐ Proposition – un (1) document électronique joint au message
- ☐ Formulaire de proposition de prix – un (1) formulaire de proposition de prix rempli et transmis en tant que document électronique distinct joint au message
- ☐ Plan d'avantages offerts aux Autochtones et attestation (annexe F) – formulaire rempli et transmis en tant que document électronique distinct joint au message

QUAND LE PROPOSANT EST PRÊT À TRANSMETTRE SA PROPOSITION PAR CONNEXION POSTEL, IL DEVRAIT ENVOYER UN COURRIEL À LA RÉCEPTION DES SOUMISSIONS POUR DEMANDER LE LANCEMENT DU PROCESSUS CONNEXION POSTEL.